

# ***Bluetooth USB adaptér***

---



Návod na použitie

*DPPA-BT1*

## VÝSTRAHA

**Aby ste predišli riziku vzniku požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte zariadenie dažďu ani vlhkosti.**

## Usmerňujúce informácie k bezdrôtovému prenosu

### Informácia pre spotrebiteľov UPOZORNENIE

Upozorňujeme vás, že akoukoľvek zmenou alebo zásahom do zariadenia, ktoré nie sú výslovne uvedené v tomto návode na použitie sa zbavujete práva na prípadnú reklamáciu tohto zariadenia.

### Poznámka:

Správa federálnej komisie pre komunikácie (FCC-Federal Communication Commission) Toto zariadenie bolo testované a bolo zistené, že vyhovuje požiadavkám stanoveným pre digitálne zariadenia triedy B v zhode s časťou 15 predpisov FCC. Tieto predpisy boli zavedené kvôli zabezpečeniu dostatočnej a primeranej ochrany proti rušeniu pri inštaláciách zariadení v obytných oblastiach. Toto zariadenie generuje, používa a môže vyžarovať výkon v oblasti rádiových frekvencií a ak nie je inštalované v súlade s príslušnými inštrukciami, môže spôsobovať rušenie a nežiaduce interferencie.

Nie je však možné zaručiť, že sa rušenie v špecifických prípadoch nevyskytne aj pri správnej inštalácii. Ak zariadenie spôsobuje rušenie príjmu rozhlasového a televízneho vysielania, čo je možné overiť zapnutím a vypnutím zariadenia, užívateľ by sa mal pokúsiť odstrániť rušenie pomocou nasledujúcich opatrení:

- Zmeniť orientáciu alebo umiestnenie prijímacej antény.
- Zväčšiť vzdialenosť medzi týmto zariadením a prijímačom.
- Zapojiť zariadenie do zásuvky v inom elektrickom obvode, než je zapojený prijímač.
- Konzultovať problém s predajcom, prípadne so skúseným rádio/TV technikom.

Ak máte akékoľvek otázky ohľadom tohto výrobku, kontaktujte: Sony Centrum alebo <http://www.sony.sk/>

Toto zariadenie je v zhode s časťou 15 predpisov FCC a predpisov IC, RSS-GEN. Prevádzka je podmienená splneniu nasledovných dvoch podmienok: (1) Zariadenie nemôže spôsobovať rušivé interferencie a (2) zariadenie musí absorbovať všetky prijaté interferencie, vrátane interferencií, ktoré môžu spôsobiť neželanú prevádzku.

## Pre zákazníkov v Európe Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení (Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom)



Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom nemôže byť nakladané ako s domovým odpadom. Miesto toho je potrebné ho doručiť do vyhradeného zberného miesta na recykláciu elektrozariadení. Tým, že zaistíte správne zneškodnenie, pomôžete zabrániť potenciálnemu negatívnemu vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s týmto výrobkom. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohoto výrobku kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.

## Obchodné značky a ochrana autorských práv

- Sony je ochranná známka spoločnosti Sony Corporation.
- BLUETOOTH™ je obchodná značka spoločnosti Bluetooth SIG, Inc., U.S.A. a spoločnosť Sony Corporation ju používa na základe licencie.

Autorské práva © 2008 Sony Corporation. Všetky práva vyhradené.

# C E 0560

### Upozornenie pre užívateľov

Týmto spoločnosť Sony Corporation vyhlasuje, že Bluetooth USB adaptér DPPA-BT1 je v súlade so základnými požiadavkami a inými relevantnými ustanoveniami smernice 1999/5/EC. Podrobnosti pozri na web-stránke: <http://www.compliance.sony.de/>

### Upozornenie

Elektromagnetické pole môže pri určitých frekvenciách spôsobovať rušenie obrazu digitálnej fototlačiarne.

## Bezpečnostné pokyny

### ⚠ Upozornenia

- Rádiové vlny z Bluetooth zariadenia môžu nepriaznivo vplyvať na prevádzku elektronických a zdravotníckych zariadení a môžu spôsobiť nefunkčnosť takýchto zariadení. Zariadenie aj mobilný telefón vypnite a nepoužívajte ich na nasledovných miestach:
  - V zdravotníckych ústavoch, vlakoch, lietadlách, čerpacích staniciach ani na iných miestach s horľavými plynmi a výparmi.
  - V blízkosti automatických dvier alebo požiarnych alarmov alebo iných automaticky ovládaných zariadení.
- Zariadenie udržiavajte minimálne 22 cm od kardiostimulátorov. Rádiové vlny z tohto zariadenia môžu nepriaznivo vplyvať na činnosť kardiostimulátorov.
- Zariadenie nerozoberajte, ani neupravujte. Môže dôjsť k poraneniu, úrazu elektrickým prúdom alebo požiaru.

## Pre užívateľov digitálnej fototlačiarne DPP FP55 Sony

Ak je výrobné číslo umiestnené na spodnej časti tlačiarne v rozsahu od 1000001 do 2000000, môžete používať Bluetooth USB adaptér DPPA-BT1 po aktualizácii firmvéru. Postup aktualizácie firmvéru nájdete na web-stránke Sony v príslušnej krajine, kde ste zakúpili tlačiareň:

<http://www.sony.net/>

Ak nemáte pripojenie na Internet, kontaktujte autorizovaný servis Sony.

Ak je výrobné číslo tlačiarne 2000001 alebo vyššie, môžete používať Bluetooth adaptér bez aktualizácie firmvéru.

### Poznámka

V niektorých krajinách alebo regiónoch nemusí byť model DPP-FP55 v predaji.

## Tlač a zobrazovanie obrázkov cez Bluetooth komunikáciu

Adaptér Sony DPPA-BT1 je modul pre bezdrôtovú komunikáciu, ktorý využíva bezdrôtovú technológiu Bluetooth. Umožní vám tlačiť a zobrazovať obrázky z Bluetooth-kompatibilného mobilného telefónu, digitálneho fotoaparátu alebo iného zariadenia.

### Kompatibilné profily pre Bluetooth komunikáciu

Aby bola Bluetooth komunikácia možná, Bluetooth zariadenie musí podporovať nasledovné profily:

- BIP (Basic Imaging Profile)
- OPP (Object Push Profile)

Podporované profily vašim Bluetooth zariadením pozri v jeho návode na použitie.

### 1 Pripojte výstupné zariadenie k zdroju napájania.

### 2 Zapnite výstupné zariadenie.

### 3 Pripojte Bluetooth adaptér do USB konektora A na výstupnom zariadení.

V prípade pripojenia iného zariadenia než Bluetooth adaptéra (napr. pamäťová karta, fotoaparát, PC, iné externé zariadenie alebo USB kábel) v akomkoľvek slotu pre karty alebo konektore USB A výstupného zariadenia, odpojte takéto zariadenie a pripojte len Bluetooth adaptér.

### 4 Preneste obrázky z Bluetooth-kompatibilného mobilného telefónu alebo iného zariadenia.

Podrobnosti pozri v návode na použitie Bluetooth zariadenia.

Ak sa vyžaduje zadanie kódu (Pass code)\*, zadajte "0000". Kód nie je možné zmeniť na tlačiarňu.

\*Tento kód sa často označuje aj ako "pass key" alebo "PIN code".

### Poznámky

- Komunikačný dosah zariadenia závisí od prekážok medzi zariadením (postavy, kovové predmety alebo steny) a mobilným telefónom alebo iným zariadením.
- Citlivosť Bluetooth komunikácie môžu ovplyvňovať nasledovné podmienky:
  - Ak sú medzi zariadením a mobilným telefónom alebo iným zariadením prekážky ako postavy, kovové predmety alebo steny.
  - Ak sú v priestore inštalované LAN siete alebo sa používajú mikrovlnné rúry, alebo je prítomné iné elektromagnetické vyžarovanie.
- Keďže Bluetooth aj bezdrôtové LAN (IEEE802.11b/g) zariadenia využívajú rovnaké frekvenčné pásma, pri používaní tohto zariadenia v blízkosti bezdrôtového LAN zariadenia sa môže vyskytnúť vlnové rušenie. Môže to spôsobiť zhoršenie rýchlosti komunikácie a podmienok prepojenia. V takomto prípade vykonajte nasledovné opatrenia.
  - Ak prepájate produkt s mobilným telefónom, udržiajte vzdialenosť minimálne 10 m od bezdrôtového LAN zariadenia.
  - Vypnite bezdrôtové LAN zariadenie, ak je nutné používať produkt v menšej vzdialenosti než 10 m od bezdrôtového LAN zariadenia.
- Fungovanie tohto zariadenia so všetkými zariadeniami vybavenými bezdrôtovou Bluetooth technológiou nie je zaručené.
- Toto zariadenie nepoužívajte v inej krajine, než kde ste ho zakúpili. V závislosti od danej krajiny nemusí byť používanie tohto produktu v súlade s vysielacími predpismi a môže byť dôvodom k finančným postihom.
- Spoločnosť Sony nezodpovedá za žiadny prípadný únik informácií, ktorý môže vzniknúť z dôvodu Bluetooth komunikácie.
- Spoločnosť Sony nezodpovedá za žiadne zlyhanie požiadaviek na ochranu vzniknuté následkom neodporúčanej úpravy alebo používania produktu.
- Podporné zákaznícke informácie pozri v návode na použitie tlačiarne.

---

## Technické údaje

Komunikačný systém:

Bluetooth špecifikácia ver. 2.0 + EDR

Výstupný výkon:

Bluetooth výkonová trieda 2

Frekvenčné pásmo:

ISM pásmo 2 402 až 2 480 MHz

Komunikačný dosah:

Dosah v otvorenom priestranstve:

Cca 10 m\*/

Vzdialenosť bez rušivých vplyvov:

Cca 20 m alebo menej

(\*Dosah sa môže líšiť v závislosti od nasledovných podmienok: prekážky medzi zariadeniami, kvalita signálu, magnetické polia, elektrostatické polia a elektromagnetický šum, softvér, operačný systém, citlivosť príjmu a vlastností antény.)



**SONY**<sup>®</sup>

***Digitálna fototlačiareň DPP-FP55***

# ***Bluetooth USB adaptér***

---

SK

Návod na použitie

*DPPA-BT1*

## VÝSTRAHA

**Aby ste predišli riziku vzniku požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte zariadenie dažďu ani vlhkosti.**

## Obchodné značky a ochrana autorských práv

- Sony je ochranná známka spoločnosti Sony Corporation.
- BLUETOOTH™ je obchodná značka spoločnosti Bluetooth SIG, Inc., U.S.A. a spoločnosť Sony Corporation ju používa na základe licencie.

Autorské práva © 2006 Sony Corporation.  
Všetky práva vyhradené.

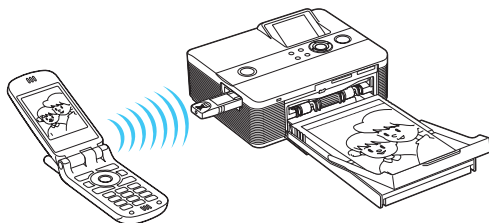
## Bezpečnostné pokyny

### ⚠ Upozornenia

- Rádiové vlny z Bluetooth zariadenia môžu nepriaznivo vplývať na prevádzku elektronických a zdravotníckych zariadení a môžu spôsobiť nefunkčnosť takýchto zariadení. Zariadenie aj mobilný telefón vypnite a nepoužívajte ich na nasledovných miestach:
  - V zdravotníckych ústavoch, vlakoch, lietadlách, čerpacích staniciach ani na iných miestach s horľavými plynmi a výparmi.
  - V blízkosti automatických dvier alebo požiarnych alarmov alebo iných automaticky ovládaných zariadení.
- Zariadenie udržiavajte minimálne 22 cm od kardiostimulátorov. Rádiové vlny z tohto zariadenia môžu nepriaznivo vplývať na činnosť kardiostimulátorov.
- Zariadenie nerozoberajte, ani neupravujte. Môže dôjsť k poraneniu, úrazu elektrickým prúdom alebo požiaru.

## Možnosti Bluetooth USB adaptéra

Bluetooth USB adaptér Sony DPPA-BT1 je modul pre bezdrôtovú komunikáciu, ktorý využíva bezdrôtovú technológiu Bluetooth. Po pripojení Bluetooth USB adaptéra DPPA-BT1 Sony k digitálnej fototlačiarňi Sony DPP-FP55 môžete bezdrôtovo vytlačiť obrázok z Bluetooth-kompatibilného mobilného telefónu, digitálneho fotoaparátu alebo iného zariadenia.



## Pre užívateľov digitálnej fototlačiarne DPP-FP55 Sony

Ak je výrobné číslo umiestnené na spodnej časti tlačiarne v rozsahu od 1000001 do 2000000, môžete používať Bluetooth USB adaptér DPPA-BT1 po aktualizácii firmvéru. Podľa pokynov v tomto návode stiahnite súbor pre aktualizáciu firmvéru a aktualizujte firmvér tlačiarne.

Ak je výrobné číslo tlačiarne 2000001 alebo vyššie, môžete používať Bluetooth adaptér bez aktualizácie firmvéru.



## Aktualizácia firmvéru

Firmvér tlačiarne môžete aktualizovať po stiahnutí súboru pre aktualizáciu firmvéru do PC, jeho rozbalením, skopírovaním na pamäťovú kartu “Memory Stick” alebo SD Card a následným nainštalovaním súboru pre aktualizáciu firmvéru do tlačiarne.

### Prípravy na aktualizáciu

Pred spustením aktualizácie firmvéru tlačiarne vykonajte nasledovné prípravy:

#### ■ PC

Aby bolo možné stiahnuť súbor pre aktualizáciu firmvéru, PC musí spĺňať nasledovné systémové požiadavky:

Podporované OS:

Microsoft Windows® XP Professional/  
Windows® XP Home Edition/Windows® 2000  
Professional/Windows® Millennium Edition,  
predinštalované (IBM PC/AT-kompatibilné)

Prevádzkové podmienky:

- PC musí disponovať slotom pre kartu “Memory Stick” alebo SD Card alebo USB portom.
- Voľná kapacita pamäte musí byť 32 MB alebo viac.
- Voľné miesto na pevnom disku musí byť 5 MB alebo viac.

#### ■ Pamäťová karta “Memory Stick” alebo SD Card formátovaná v digitálnom fotoaparáte

Ak PC nedisponuje slotom pre kartu “Memory Stick” alebo SD Card, pripravte si nasledovné položky:

#### ■ Digitálny fotoaparát a USB kábel dodávaný s používaným digitálnym fotoaparátom

## Postup aktualizácie firmvéru

Táto časť popisuje, ako aktualizovať firmvér tlačiarne pomocou karty “Memory Stick”. Ak používate kartu SD Card, považujte kartu “Memory Stick” uvádzanú v postupe za kartu “SD Card”.

### 1 Stiahnite súbor pre aktualizáciu firmvéru do PC.

Súbor pre aktualizáciu firmvéru stiahnite na pracovnú plochu v PC (odporúčané) podľa pokynov na web-stránke pre stiahnutie.

### 2 Rozbaľte stiahnutý súbor pre aktualizáciu firmvéru.

Dvakrát kliknite na stiahnutý súbor pre aktualizáciu firmvéru, aby sa rozbalil. Ak sa vytvorí názov súboru “DPP55VX.vup” (X: určité číslo), stiahnutie a rozbalenie bolo úspešné.

#### Poznámka

V závislosti od nastavení OS sa súbor po stiahnutí môže rozbaľiť automaticky.

### 3 Pripravte záznamové médium.

Pripravte si naformátovanú kartu “Memory Stick”. Postup formátovania karty “Memory Stick” pozri v návode na použitie tlačiarne DPP-FP55 alebo používaného digitálneho fotoaparátu.

#### Poznámky

- Použite kartu “Memory Stick” naformátovanú pomocou tlačiarne DPP-FP55 alebo používaného digitálneho fotoaparátu.
- Kartu SD Card nie je možné formátovať pomocou tlačiarne DPP-FP55. Použite kartu SD Card naformátovanú pomocou používaného digitálneho fotoaparátu.
- V závislosti od formátovacieho systému nemusí tlačiareň DPP-FP55 rozpoznať kartu naformátovanú v PC. Neodporúčame používať takéto karty. Ak je nutné použiť kartu naformátovanú v PC, pred použitím karty skopírujte nejaký obrazový súbor JPEG na kartu a overte, či tlačiareň DPP-FP55 dokáže takýto obrázok zobraziť a vytlačiť.

## 4 Skopírujte súbor pre aktualizáciu firmvéru na dané záznamové médium.

Skopírujte súbor pre aktualizáciu firmvéru na kartu "Memory Stick" jedným z nasledovných spôsobov, podľa prostredia PC:

### ■ Ak je PC vybavený slotom pre kartu "Memory Stick"

- 1 Naformátovanú pamäťovú kartu "Memory Stick" vložte do slotu pre kartu "Memory Stick" na PC.
- 2 Skopírujte súbor pre aktualizáciu firmvéru na kartu "Memory Stick".
  - Nevytvárajte žiadny priečinok. Skopírujte súbor DPP55VX.vup (X: určité číslo) tak ako je do hlavného priečinka.

### ■ Ak PC nie je vybavený slotom pre kartu "Memory Stick"

- 1 Naformátovanú pamäťovú kartu "Memory Stick" vložte do slotu pre kartu "Memory Stick" na digitálnom fotoaparáte.
- 2 Pripojte digitálny fotoaparát k PC USB káblom.
- 3 Skopírujte súbor pre aktualizáciu firmvéru na kartu "Memory Stick" v digitálnom fotoaparáte.
  - Nevytvárajte žiadny priečinok. Skopírujte súbor DPP55VX.vup (X: určité číslo) tak ako je do hlavného priečinka.


#### Poznámka

Spôsob pripojenia digitálneho fotoaparátu k PC alebo postup kopírovania súboru na kartu "Memory Stick" pozri v návode na použitie digitálneho fotoaparátu.

## 5 Aktualizujte firmvér tlačiarne.





#### Poznámka

Počas aktualizácie musia byť tlačiareň aj AC adaptér umiestnené na bezpečnom a stabilnom mieste, aby sa AC adaptér náhodne neodpojil a aby sa tlačiareň neprestala napájať. Ak sa počas aktualizácie odpojí napájanie, tlačiareň sa môže stať nefunkčnou.

- 1 Zatláčajte a pridržiajte MENU a súčasným stlačením  (zapnutie-pohotovostný režim) zapnite tlačiareň.

#### Poznámka

Zatláčajte a pridržiajte MENU, kým sa na LCD monitore nezobrazí zobrazenie.

- 2 Ďalším stlačením MENU zobrazíte Menu, stlačením  /  zvolíte  (Volby) a stlačte ENTER. Stlačením  presuňte kurzor na "Updating the firmware" (Aktualizovať firmvér) a overte, či aktuálne číslo verzie zobrazené vpravo je "1".

Ak sa "Updating the firmware" nezobrazí, vypnite a znova zapnite tlačiareň a zopakujte postup od kroku 1.

Ak sa zobrazí číslo verzie "2", aktualizácia firmvéru nie je potrebná.

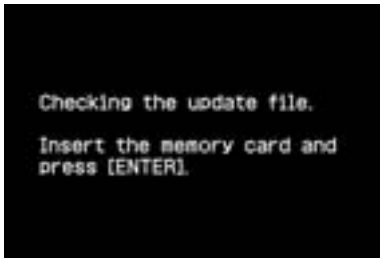


- 3 Zvoľte "Updating the firmware" a stlačte ENTER.

- ④ Ak sa zobrazí dialógové okno na potvrdenie aktualizácie, stláčaním </> zvolte “OK” a stlačte ENTER.



- ⑤ Ak sa zobrazí nasledovné dialógové okno, zasuňte kartu “Memory Stick” s uloženým súborom do slotu pre kartu “Memory Stick” na tlačiarňi a stlačte ENTER.



### Poznámky

- Ak sa zobrazí chybové hlásenie “No update file found.” (Nenašiel sa súbor pre aktualizáciu.):

Príčina: Na karte “Memory Stick” sa nenašiel súbor pre aktualizáciu firmvéru.

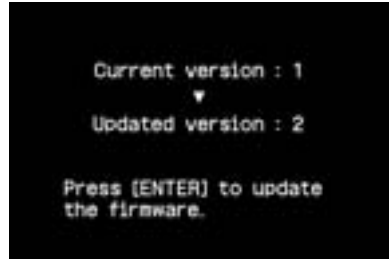
Riešenie: Skontrolujte obsah karty “Memory Stick” v PC a zopakujte postup z časti “Postup aktualizácie firmvéru” od začiatku.

- Ak sa zobrazí chybové hlásenie “Incorrect update file.” (Nesprávny súbor pre aktualizáciu.):

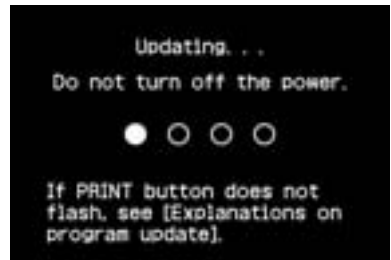
Príčina: Na karte “Memory Stick” sa zistil nesprávny súbor pre aktualizáciu firmvéru. (Verzia súboru je rovnaká ako aktuálna, alebo ešte staršia.)

Riešenie: Skontrolujte aktuálnu verziu a zopakujte postup z časti “Postup aktualizácie firmvéru” od začiatku.

- ⑥ Ak sa zobrazí dialógové okno s aktualizovanou verziou, overte či sa zobrazí “2” a stlačte ENTER.



- ⑦ Po spustení aktualizácie firmvéru sa na LCD monitore zobrazuje aktualizáčn é zobrazenie, v ktorom sa po jednom rozsvecujú okrúhle značky. Keď budú svietiť všetky okrúhle značky, aktualizácia je dokončená. Dokončenie aktualizácie trvá cca tri minúty.



### Poznámka

Počas aktualizácie nevypínajte tlačiareň. Tlačiareň sa môže poškodiť a nebude sa dáť používať.


- ⑧ Ak sa na LCD monitore zobrazí nasledovné okno “Completed.” (Dokončené.), vypnite tlačiareň.



### Poznámka





Ak sa zobrazí chybové hlásenie “Update failed.” (Aktualizácia zlyhala.), vypnite tlačiareň a zopakujte postup z časti “Postup aktualizácie firmvéru” od začiatku. Ak tlačiareň nefunguje, kontaktujte predajcu tlačiarne alebo autorizovaný servis Sony.

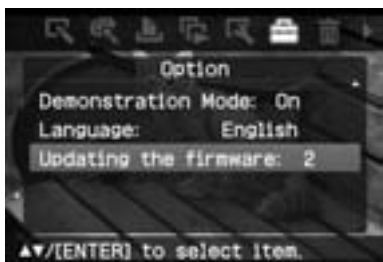
## 6 Overenie verzie aktualizovaného firmvéru.

- 1 Zatláčajte a pridržiajte MENU a súčasným stlačením  (zapnutie-pohotovostný režim) zapnite tlačiareň.

### Poznámka

Zatláčajte a pridržiajte MENU, kým sa na LCD monitore nezobrazí zobrazenie.

- 2 Ďalším stlačením MENU zobrazte Menu, stláčaním /  zvolte  (Volby) a stlačte ENTER. Stláčaním  presuňte kurzor na “Updating the firmware” (Aktualizovať firmvér) a overte, či sa číslo verzie zobrazené vpravo aktualizovalo na “2”.



- 3 Vypnite tlačiareň.

## Tlač pomocou Bluetooth komunikácie

Bluetooth USB adaptér DPPA-BT1 Sony umožní vytlačiť obrázok z Bluetooth-kompatibilného mobilného telefónu, digitálneho fotoaparátu alebo iného zariadenia.

### Kompatibilné profily pre Bluetooth komunikáciu

Adaptér DPPA-BT1 podporuje nasledovné profily:

- BIP (Basic Imaging Profile)
- OPP (Object Push Profile)

Podporované profily vašim Bluetooth zariadením pozri v jeho návode na použitie.

#### Čo je "profil"?

Štandardy umožňujúce bezdrôtovú Bluetooth komunikáciu. V závislosti od účelov a parametrov produktu je dostupných viacero profilov. Aby bola Bluetooth komunikácia možná, komunikujúce zariadenia musia podporovať rovnaký profil.

#### Kompatibilné formáty obrazových súborov vhodných pre tlač

JPEG: DCF 2.0-kompatibilné,  
Exif 2.21-kompatibilné,  
JFIF (4:4:4, 4:2:2, 4:2:0 formáty Baseline JPEG)

TIFF: Exif 2.21-kompatibilné


BMP: 24-bitový Windows formát

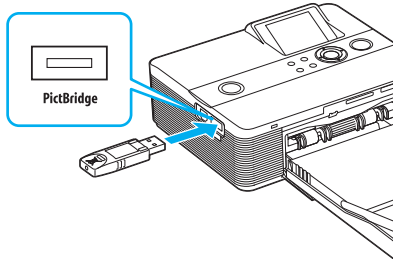
Niektoré špeciálne typy obrazových súborov nie sú kompatibilné.

#### Maximálny počet pixelov na spracovanie

6 400 (H) x 4 800 (V) bodov  
(Maximálne 5 MB alebo menej)

## Tlačové postupy

- 1 Pripojte tlačiareň k zdroju napájania.
- 2 Stlačením  (zapnutie-pohotovostný režim) zapnite tlačiareň.
- 3 Zasuňte Bluetooth adaptér do konektora PictBridge na tlačiarňu.

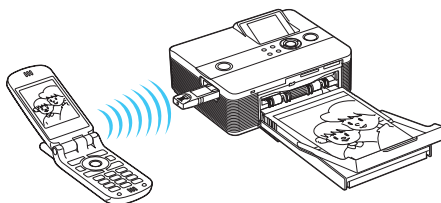


#### Poznámka

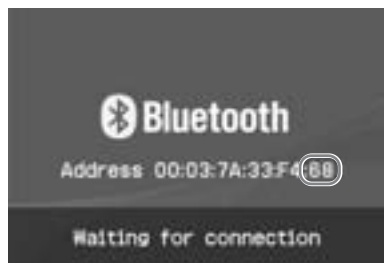
V prípade pripojenia iného zariadenia než Bluetooth adaptéra, ako napr. pamäťová karta, fotoaparát, PC, iné externé zariadenie, USB kábel a pod. v akejkoľvek slotu pre karty, v konektore PictBridge alebo USB konektore tlačiarne, odpojte takéto zariadenie a pripojte len Bluetooth adaptér.

- 4 Tlačte z Bluetooth-kompatibilného mobilného telefónu alebo iného zariadenia.

Tlačové postupy pozri v návode na použitie Bluetooth zariadenia.



Ak chcete zvoliť tlačiareň z Bluetooth-kompatibilného zariadenia, zvolte "Sony DPP-FP55 ##". ("##" zodpovedá dvom označeniam z pravej strany adresy zobrazenej na LCD monitore.):



### **Ak sa požaduje zadanie kódu (Pass code\*)**

Zadajte "0000". Kód nie je možné zmeniť na tlačiarňu.

\* Tento kód sa často označuje aj ako "pass key" alebo "PIN code".

### **Poznámky**

- Komunikačný dosah zariadenia závisí od prekážok medzi zariadením (postavy, kovové predmety alebo steny) a mobilným telefónom alebo iným zariadením.
- Citlivosť Bluetooth komunikácie môžu ovplyvňovať nasledovné podmienky:
  - Ak sú medzi zariadením a mobilným telefónom alebo iným zariadením prekážky ako postavy, kovové predmety alebo steny.
  - Ak sú v priestore inštalované LAN siete alebo sa používajú mikrovlnné rúry, alebo je prítomné iné elektromagnetické vyžarovanie.
- Keďže Bluetooth aj bezdrôtové LAN (IEEE802.11b/g) zariadenia využívajú rovnaké frekvenčné pásma, pri používaní tohto zariadenia v blízkosti bezdrôtového LAN zariadenia sa môže vyskytnúť vlnové rušenie. Môže to spôsobiť zhoršenie rýchlosti komunikácie a podmienok prepojenia. V takomto prípade vykonajte nasledovné opatrenia.
  - Ak prepájate produkt s mobilným telefónom, udržujte vzdialenosť minimálne 10 m od bezdrôtového LAN zariadenia.
  - Vypnite bezdrôtové LAN zariadenie, ak je nutné používať produkt v menšej vzdialenosti než 10 m od bezdrôtového LAN zariadenia.
- Fungovanie tohto zariadenia so všetkými zariadeniami vybavenými bezdrôtovou Bluetooth technológiou nie je zaručené.
- Toto zariadenie nepoužívajte v inej krajine, než kde ste ho zakúpili. V závislosti od danej krajiny nemusí byť používanie tohto produktu v súlade s vysielacími predpismi a môže byť dôvodom k finančným postihom.
- Spoločnosť Sony nezodpovedá za žiadny prípadný únik informácií, ktorý môže vzniknúť z dôvodu Bluetooth komunikácie.
- Spoločnosť Sony nezodpovedá za žiadne zlyhanie požiadaviek na ochranu vzniknuté následkom neodporúčanej úpravy alebo používania produktu.
- Podporné zákaznícke informácie pozri v návode na použitie tlačiarne.

---

## Technické údaje

Komunikačný systém:

Bluetooth špecifikácia ver. 2.0 + EDR

Výstupný výkon:

Bluetooth výkonová trieda 2

Frekvenčné pásmo:

ISM pásmo 2 402 až 2 480 MHz

Komunikačný dosah:

Dosah v otvorenom priestranstve:

Cca 10 m\*/

Vzdialenosť bez rušenia:

Cca 20 m alebo menej

(\*Dosah sa môže líšiť v závislosti od nasledovných podmienok: prekážky medzi zariadeniami, kvalita signálu, magnetické polia, elektrostatické polia a elektromagnetický šum, softvér, operačný systém, citlivosť prijmu a vlastnosti antény.)

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

SK



**Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení  
(Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným  
separovaným zberom).**

Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom nemôže byť nakladané ako s domovým odpadom. Miesto toho je potrebné ho doručiť do vyhradeného zberného miesta na recykláciu elektrozariadení. Tým, že zaistíte správne zneškodnenie, pomôžete zabrániť potencionálnemu negatívnemu vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s týmto výrobkom. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohoto výrobku kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.